**Сценарий летнего фестиваля «Живём в семье единой»**

**Немецкого ЭКО**

***в рамках 80-летия Павлодарской области и 20-летия Астаны.***

Дата проведения: 18. 08. 2018 г.

Место проведения: ГПКиО

Время проведения: 12-00 ч.

***Фоновая муз.***

*(без объявления)*

Ведущая читает стихи  **"Ich liebe mein Land"**  (за кулисами)

В это время на сцене выстраивается вок. анс. «Нэттэ фрауэн унд бравер мэннер»

Ich liebe mein Land, das vielfache Grün,   
die Seen, die Wiesen, die Walder,   
die Blüten im Frühjahr, den herbstfrischen Wind,  
Die vollen, die reifen Felder.

Ich liebe mein Land und **mein Pavlodar,**   
Ihr reges und ständiges Treiben.  
Hier sind meine Freunde, hier werd' ich gebraucht.  
So soll es auch weiterhin bleiben.

Ich liebe mein Land, die Sorge darum,   
ob alles uns auch gelinge,   
daß jedes Jahr mit Liebe und Schweiß  
uns weiter ein gutes Stück bringe.

**1. «Хайматсдорф» - исп. вок. анс. «Нэттэ фрауэн унд бравер мэннер»**

***Муз. отбивка каз.***

**Жүргізуші:** Қайырлы күн, қымбатты достар мен құрметті қонақтар!

Добрый день, дорогие земляки и уважаемые гости! Вас приветствует на традиционно-ежегодном летнем фестивале «Живём в семье единой» Павлодарское областное общество немцев «Возрождение»!

М.Ведущий: Guten Tag, liebe Freunde,

wir freuen uns Euch zu unserem Fest empfangen zu dürfen!

Sie begrüsst die Pawlodarer Gebietsgesellschaft der Deutschen "Wiedergeburt"!

(ФОН каз. лирика)

**Жүргізуші:**Бүгінгі бағдарламамыз«Болашаққа бағдар – Рухани жаңғыру» бағдарламасының аясында өткізіледі, сондай-ақ елордамыз Астана қаласының 20 жылдығы мен Павлодар облысының 80 жылдығына арналады!

**М.Ведущий:** 12 апреля 2017 года была опубликована статья Главы Государства Казахстан, направленная на модернизацию общественного сознания. Сохранить и приумножить духовные и культурные ценности – вот основная цель работы по программной статье Президента «Болашаққа бағадар: рухани жаңғыру» («Курс в будущее: духовное обновление»).

**Жүргізуші:** «Болашаққа бағдар – рухани жаңғыру» бағдарламалық мақаласында - «Патриотизм өз жеріне, өз ауылына, қаласына, өңіріне, шағын отанына деген сүйіспеншілікпен басталады», - деп айтылады. Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаев қоғамдық санада Тәуелсіздік пен патриотизмнің құндылықтарын нығайтуға ерекше көңіл аударады. Біз ұлы, ұлан-байтақ және көпұлтты Отанның азаматы екендігі және Отанымызды одан әрі бай, әдемі, тұрақты ету жолымен мемлекеттің одан әрі дамуына әрбір қазақстандықтың үлес қосуы туралы асыл ой әр қазақстандықтың сана-сезімі мен жүрегіне жеткізеді.

**М.Ведущий:** Обращение, представленное Президентом страны Нурсултаном Абишевичем Назарбаевым в первую очередь было адресовано молодёжи. Сегодня, глядя на происходящие политические, макроэкономические процессы, как никогда важна духовная составляющая. Именно она придаёт силу, веру, нерушимость и незыблемость всех основ мировых цивилизаций. А для нашего молодого государства в этом кроется основа всех основ.

**А.Ведущий:** Сохранить и приумножить духовные и культурные ценности — вот основная цель работы по программной статье президента «Болашаққа бағдар: рухани жаңғыру».

**М.Ведущий:** Программа «Рухани жангыру» — это новый подход к решению  задач. Взгляд в будущее — это модернизация общественного сознания, невольно проникаешься гордостью за нашу прекрасную Республику Казахстан. Край с необъятными просторами и богатыми природными красотами, в котором живут сильные духом люди, ответственные за свою Родину.

**Жүргізуші:** Сөз облыстық Қазақстан халқы ассамблеясы төрағасының орынбасары Сейсембай Қалижанұлы Жетпысбаевқа беріледі.

***Выступление Жетпысбаева С.К.*** (Награждение активистов центра)

**Ведущий:** Моя родина – это красоты природы,

Это счастья, любви большой океан.

Это символ богатства, символ свободы,

Моя родина, мой родной Казахстан!

**2. «Отаным» - исп. нар. вок. коллектив «ВиР»**

**Жүргізуші:** Қазақстан – 100-ден астам ұлт бейбітшілікте және келісімде, достықта өмір сүріп жатқан көпұлтты үйіміз. Олай болса осы достық ғасырлар бойы жалғаса берсін, жерімізде бейбітшілік пен өзара түсіністік орнатылсын. Әрдайым біз мерекелерімізді бейбітшілік пен келісімде қарсы алайық.

**М.Ведущий:** Казахстан стал родиной для представителей многочисленных этносов. Они живут и трудятся под единым шаныраком, поют свои песни, танцуют свои танцы, изучают родной язык и родную культуру. И все вместе они гордятся своей землей, своей страной, в которой все делается для того, чтобы каждый человек был уверен в завтрашнем дне.Как сказал наш Президент: «У кого единая Отчизна – у тех единое сердце, единые устремления. Общая земля порождает общую судьбу и историю».

**М. на нем. яз.:**

An unserem Feiertag nehmen heute nicht nur die Vertreter des Pawlodarer deutschen ethnokulturellen Zentrums teil, sondern auch die Gäste aus unseren Filialen: aus Ekibastus und Aksu, aus Usspenka, Rosowka, Schtscherbakty, sowie die Gäste aus Russland aus dem deutschen nationalen Bezirk der Region Altai Halbstadt (Galbstadt).

**А.Ведущий:** И сейчас перед вами выступит шоу-балет «Самрук»

г. Экибастуз. Встречайте!  **3. «Полька» - исп. шоу балет «Samruk»**

**М.Ведущий:** В нашем центре был объявлен конкурс на лучшую поделку из природного материала или традиционного для немцев-переселенцев материала – солёного теста. Тематика конкурса:

«Моя Родина – мой Казахстан».

«Немецкие следы в Павлодарской области»,

«20 лет Астаны».

Все работы выставлены здесь у нас на празднике, вы можете ими любоваться, а компетентная комиссия в течение концерта оценит их. Сегодня лучшие работы будут отмечены ценными подарками, а все участники конкурса поощрительными призами.

**А.Ведущий :** А мы продолжаем наш концерт. На сцене солистка немецкого культурного центра - Минц Анастасия!

Wir setzen unser Konzert fort. Auf der Bühne ist Die Solistin des deutschen kulturellen Zentrums – Anastasija Minz !

Слышишь трели соловья?  
Он выводит их любя.  
И поет их для людей,  
И для всех своих друзей.  
Восхитительно поет!  
Радость пением несет.  
Стой, послушай, не спеши,  
Соловей поет в тиши!

**4. «Бул-бул» - исп. Минц Анастасия**

**5. «Jeder braucht eine Insel» - исп. вок. гр. «Ивушки» (с. Успенка)**

**6. «Унзре хопса-полька» - исп.** «Нэттэ фрауэн унд бравер мэннер»

**М.Ведущий :**

Zu unserem Fest sind die Gäste aus nahem Ausland, aus Russland, gekommen. Das sind unsere alten Freunde aus dem deutschen nationalen Bezirk – Galbschtadt. Empfangen Sie unsere Gäste mit ihrem Konzertprogramm! На сцене наши давние друзья из немецкого нац. р-на – г. Гальбштадт. Встречайте.

**Программа гостей из России г. Гальбштадт** (15 мин.)

***ДЕТСКИЙ БЛОК***

**А.Ведущий:**  Дети из ладошек — солнышко сложили,  
Чтобы непременно люди все дружили,  
Чтобы это солнце для людей сияло,  
В каждое оконце в гости забегало.  
 Чтобы было много у детей игрушек,  
 Чтобы не стреляли взрослые из пушек,  
 Чтобы прекратились войны все на свете,  
 Чтобы улыбались, а не гибли дети.

**М.Ведущий :**

Так, чего ж нам стоит — переплавить пушки,  
Прекратить все войны и купить игрушки?  
Солнце из ладошек — лучше всех на свете!  
Посмотрите люди — это ж — НАШИ ДЕТИ !

*(сразу без объявления на сцену выбегают участники ЛЛП)*

**7. «Спорт, спорт, спорт» - исп. участники ЛЛП**

**М. на нем. яз.:**  **Встречаем наших маленьких гостей из г. Аксу. На сцене танцевальный анс. «Falter»! Поддержим их громкими аплодисментами!**

**8. «Гусарский марш» - исп. хореогр. анс. «Falter»** (Аксу)

**9. «Дон-динь-дон» - исп. воспитанники ШНВ**

**М.Ведущий :** Солнце встало высоко,

Стало на земле тепло.

В ясный день пойдём гулять,

Прыгать, бегать, загорать!

**10. «Sonne» - исп. Кондурова Алина**  (с. Розовка)

**11. «Immer lustig» - исп. анс. танца «Баттерфляй»** (с. Щербакты)

**А.Ведущий:**  Друзья, все мы помним с детства сторчки любимого поэта Корнея Чуковского: «Муха, Муха-Цокотуха, позолоченноё брюхо.

Муха по полю пошла, муха денежку нашла...»

Секйчас наши маленькие артисты из Аксу представят вам эту сказку на немецком языке.

Младшая группа театральной студии «Bunt» **- «**Tocotukha-Fliege»!

**12. «Муха-Цокотуха» - исп. мл. гр. театр. студии «Bunt»** (г. Аксу)

**13. Песня «Grun grun grun» («Платье») - исп. участники ЛЛП**

**Жүргізуші:** Қазақстан – біздің ортак үйіміз. Біз – бір шаңырақ астында ынтымақ пен бірлік сақтап тәуелсіз еліміздің жарқын болашағын жасаймыз. 

**М. Ведущий:** Слово предоставляется заместителю Павлодарского областного общества немцев «Возрождение» – Литневской О.В.

**Выступление Литневской О.В.** (Награждение)

В конце своего выступления на правах хозяйки праздника предлагает всем гостям отведать немецкую нац. выпечку.

Девушки в нац. костюмах разносят подносы с угощением.

**14. «Ихь гинг айнмаль шпацирен» - исп. «НФуБМ»**

**М. Ведущий:** Мы танцуем польку, не устав ни сколько,

Мы танцуем вместе, не стоим на месте!

Ах, этот танец такой заводной,

Дружно его мы станцуем с тобой!

**15. «Немецкая полька» - исп. танц. анс. «Falter»**  (г. Аксу)

**16. «Was ist das» - исп. Штрауб Нелли** (г. Экибастуз)

**А.Ведущий:**  Нигде так ярко не раскрывается душа народа, как в песне на родном языке.

Каждое слово в песне понятно,  
Жить с этой песней легко и приятно.  
Песня теплом и надеждой согрета,  
Песня, как солнце, песня, как лето.

**17. «Йодль» - исп. нар. вок. анс. «ВиР»**

**А. Ведущий:** Дорогие друзья, как мы и обещали – сегодня у нас одновременно с концертом проходил конкурс поделок. Наша уважаемая комиссия просмотрела все работы и подвела итоги. Мы приглашаем представителя жюри на сцену огласить результаты и наградить победителей и участников конкурса.

**Награждение конкурсантов**

**М. на нем. яз.:**  **Unser Konzert geht weiter. Auf der Szene sind wieder die Gäste aus der Stadt Aksu aus dem Schauspielstudio "Bunt". Die ältere Gruppe.**

**А. Ведущий:**  «Женитьба Бальзаминова».

**18. Женитьба Бальзаминова – исп. ст.гр. театр. студии «Bunt»**  (г. Аксу)

**19. «Mein schöne Rock» - исп. анс. танца «Баттерфляй»** (с. Щербакты)

**М. Ведущий:**

Я к тебе прижималась в кружении танго,  
На ладонях огня танцевала со страстью.  
Перемешаны в воздухе запахи манго  
С ароматом пьянящего терпкого счастья.  
  
Не следила за четкостью па и дорожек,  
Допускала ошибки танцуя, как в жизни.  
Но к тебе приникала со странною дрожью  
И опять ускользала, дразня, словно призрак…

*(сразу)*

**20. «Парижское танго» - исп. Звонарёва Ирина**

**А. Ведущий:**  Перед вами выступала солистка немецкого культурного центра – Ирина Звонарёва!

(ФОН «Лед. озеро» )

**А. Ведущий:** Дорогие друзья, как вы думаете, какое самое любимое блюдо (мясное колбасное) абсолютно у всех немцев?

(Зрители выкрикивают названия блюд...)

Правильно! Конечно сосиски! Не даром родиной сосисок является Германия, г. Франкфурт. Около1500 соротов насчитывается их в Германии, рецепт многих из них держится в строжайшем секрете аж с позапрошлого века!

(В это время идёт подготовка к игре: на сцену выносятся 2 стола и 4 стула. На столы раскладываются тарелки с сосисками, вилки, вода, салфетки)

**М. Ведущий:**  К стати, вы знаете, что знаменитая сосиска в тесте, так называемый «хот-дог» тоже придумал немец - эмигрант Чарли Хельтман в 1868 г. в Бруклине США. И с тех пор это изобретение любимо во всём мире, независимо от национальности!

**А. Ведущий:**  Я люблю сосиски в тесте  
 И без теста их люблю  
 Только б их на завтрак ела   
 И вообще всю жизнь свою!

**А. Ведущий:**  Товарищ, праздничный стол накрывай!  
 Зови родных! И близких!  
 Горчицу и кетчуп скорей подавай!  
 И главное блюдо — сосиски!

**М. Ведущий:**  А теперь, мы с вами проведём очень приятную и сытную игру «Быстроеды». Приглашаем 4-х самых смелых и голодных к нам на сцену! (Участники поднимаются на сцену)

**А. Ведущий:** Вы уже поняли, в чём заключается суть игры? Пока звучит музыка, за одну минуту, каждому из вас нужно съесть как можно больше сосисок. У всех на тарелках их одинаковое число. У кого меньше всего окажется сосисок на тарелке по окончании игры, тот и победил. Победителю в подарок ящик сосисок!.. Шутка!

**М. Ведущий:**  По сигналу все дружно начинаем и по сигналу заканчиваем!

Даётся сигнал

(ФОН на игру)

**21. Игра «Быстрореды»** Награждение победителя

**Жүргізуші:**  Тілі басқа тілегі бір біргеміз,

Өздеріңмен жүздесеміз күнде біз.

Мақсат ортақ, бейбітшілік ұран боп

Татулықтан бұзылмасын іргеміз.

**М.Ведущий:** Жить в дружбе и согласии – это великое счастье! Мы благодарим нашего Президента нашего ЕЛБАСЫ за спокойную жизнь,  за жизнь без войны и слез. Пусть в нашей стране во все века будет мир и согласие!

**22. «Хаст ду люст» - исп. вок. анс. «ВиР»**

(На проигрыше все участники выходят на финал: молодёжь на сцену.

«Ивушки», «Нетте фр.» и гости из России выстраиваются внизу сцены по бокам.

Внизу перед сценой выстраиваются дети из ЛЛП (10 чел. у каждого по 6 воздушных шаров) и по сигналу в конце 3-го куплета выпускают их в небо.

Все участники и зрители аплодируют.)

**Жүргізуші:** Құрметті достар! Біздің концерттік бағдарламамыз өз мәресіне жетті! Барлық қазақстандықтарды Астанамыздың 20 жылдығы мен Павлодар облысының 80 жылдығы мен тағы да құттықтаймыз! Баршаңызға бейбітшілік пен гүлденуді тшлейміз!

**М.на нем. яз.:**

**Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Wohlergehen! Alles Gute!**

**А.Ведущий**: Дорогие друзья, на этом наша концертная программа заканчивается. Мы ещё раз поздравляем вас с 20-летием столицы и 80-летием Павлодарской области! Желаем всем крепкого здоровья, мирного неба, достатка и благополучия!

**М.Ведущий:** Но наш праздник продолжается. И мы приглашаем всех гостей, на игровые площадки принять участие в весёлых состязаниях, и получить призы за победу!

**Общее фото**

Все гости расходятся по игровым площадкам.

Им раздаются мороженое и шарики из гирлянд.

**Летний фестиваль Немецкое ЭКО (18. 08. 2018 г.)**

1. Песня «Хайматсдорф» - исп. «Nette Frauen und braver Menner» Слово Жетписбаеву С.К. (Награждения)

2. «Отаным» - исп. нар. вок. коллектив «ВиР»

3. «Полька» - исп. шоу балет «Самрук» (г. Экибастуз)

4. «Бул бул» - исп. Минц Анастасия

5. «Jeder braucht eine Insel» - исп. вок. гр. «Ивушки» (с. Успенка)

6. «Унзре хопса-полька» - исп. «НФуБМ»

*Программа гостей из России г. Гальбштадт*

**ДЕТСКИЙ БЛОК**

7. Песня «Sport , sport» - исп. дет. гр. ЛЛП

8. «Гусарский марш» - исп. танц. анс. «Falter» (г. Аксу)

9. «Дон-динь-дон» - исп. ШНВ

10. «Sonne» - исп. Кондурова Алина (с. Розовка)

11. «Immer lustig» - исп. анс. танца «Баттерфляй» (с. Щербакты)

12. «Муха-Цокотуха» - исп. мл. гр. театр. студии «Bunt» (г. Аксу)

13. Песня «Grun grun grun» («Платье») - исп. дет. гр. ЛЛП

Слово **Литневской О.В.** (награждения), угощение

14. «Ихь гинг айнмаль шпацирен» - исп. «НФуБМ»

15. «Немецкая полька» - исп. танц. анс. «Falter» (г. Аксу)

16. «Was ist das» - исп. Штрауб Нелли (г. Экибастуз)

17. «Йодль» - исп. вок. анс. «ВиР»

Награждение конкурса поделок

18. Женитьба Бальзаминова – исп. ст.гр. театр. студии «Bunt» (г. Аксу)

19. «Mein schöner Rock» - исп. анс. танца «Баттерфляй» (с. Щербакты)

20. «Парижское танго» - исп. Звонарёва Ирина

21. Игра «Быстроеды»

22. «Хаст ду люст» - исп. вок. анс. «ВиР» (Выход всех участников на финал)